

摘藻堂四庫全書薈要

史部

欽定四庫全書薈要

史部  
北史卷三十五

詳校官內閣侍讀臣孫球



欽定四庫全書蒼要卷四千八百四十六

史部

北史卷三十五

唐 李

延

壽

撰

列傳第二十三

王慧龍

玄孫松年  
五世孫劭

鄭羲

孫述祖  
譯叔祖儼

從曾孫道邕

道邕子譯

儼族孫偉

王慧龍太原晉陽人晉尚書僕射愉之孫散騎常侍郎  
緝之子也幼聰慧愉以為諸孫之龍故名焉初宋武微

時愉不為之禮及得志愉合家見誅慧龍年十四為沙  
門僧彬所匿因將過江津人見其行意惛惛疑為王氏  
子孫彬稱為受業者乃免既濟遂西上江陵依叔祖忱  
故吏荊州前中從事習辟彊時刺史魏詠之卒辟彊與  
江陵令羅修前別駕劉期公土人王騰等謀舉兵推慧  
龍為盟主剋日襲州城而宋武聞詠之卒亦懼江陵有  
變遣其弟道規為荊州衆遂不果羅修等將慧龍又與  
僧彬北詣襄陽晉雍州刺史魯宗之資給慧龍送度江

遂奔姚興自言也如此姚泓滅慧龍歸魏明元引見與  
言慧龍請効力南討言終俯而流涕天子為之動容謂  
曰朕方混一車書席卷吳會卿情計如此豈不能相資  
以衆乎然亦未之用後拜洛城鎮將鎮金墉會明元崩  
太武初即位咸謂南人不宜委以師旅之任遂停前授  
初崔浩弟恬聞慧龍王氏子以女妻之浩既昏姻及見  
慧龍曰信王家兒也王氏世豷鼻江東謂之豷王慧龍  
鼻漸大浩曰真貴種矣數向諸公稱其美司徒長孫嵩

聞之不悅言於太武以其嗟服南人則有訕鄙國化之意太武怒召浩責之浩免冠陳謝得釋慧龍由是不調久之除樂安王範傳領并荆揚三州大中正慧龍抗表願得南垂自效崔浩固言之乃授南蠻校尉安南大將軍左長史及宋荊州刺史謝晦起兵江陵引慧龍為援慧龍督司馬靈壽等一萬人拔其思陵戍進圍項城晦敗乃班師後宋將王玄謨寇滑臺詔假慧龍楚兵將軍與安頡等同討之相持五十餘日諸將以賊盛莫敢先

慧龍設奇兵大破之太武賜以劔馬錢帛授龍驤將軍  
賜爵長社侯拜滎陽太守仍領長史在任十年農戰並  
修大著聲績招攜邊遠歸附者萬餘家號為善政其後  
宋將到彥之檀道濟頻頓淮潁大相侵掠慧龍力戰屢  
摧其鋒彥之與友人蕭斌書曰魯軌頑鈍馬楚麤狂亡  
人之中唯王慧龍及韓延之可為深憚不意儒生懦夫  
乃令老子訝之宋文縱反間云慧龍自以功高而位不  
至欲引寇入邊因執安南大將軍司馬楚之以叛太武

聞曰此必不然是齊人忌樂毅耳乃賜慧龍璽書曰義  
隆畏將軍如虎欲相中害朕自知之風塵之言想不足  
介意也宋文計既不行復遣刺客呂玄伯購慧龍首二  
百戶男絹一千匹玄伯為反間來屏人有所論慧龍疑  
之使人探其懷有尺刀玄伯叩頭請死慧龍曰各為其  
主也吾不忍害此人左右皆言義隆賊心未已不殺玄  
伯無以創將來慧龍曰死生有命彼亦安能害我且吾  
方以仁義為干鹵又何憂于刺客遂捨之時人服其寬



怒慧龍自以遭難流離常懷憂悴乃作祭伍子胥文以  
寄意焉生一男一女遂絕房室布衣蔬食不參吉事舉  
動必以禮太子少傅游雅言於朝曰慧龍古之遺孝也  
撰帝王制度十八篇號曰國典真君元年拜使持節寧  
南將軍武牢鎮都副將未至鎮而卒臨沒謂功曹鄭暉  
曰吾羈旅南人恩非舊結蒙聖朝殊特之慈得在壇場  
效命誓願鞭屍吳市戮墳江陰不謂嬰此重疾有心莫  
遂非唯仰愧國靈實亦俯慙后土修短命也夫復何言

身歿後乞葬河內州縣之東鄉依古墓而不墳足藏髮  
齒而已庶其魂而有知猶希結草之報時制南人入國  
者皆葬桑乾擘等申遺意詔許之贈安南將軍荊州刺  
史謚穆侯吏人及將士共於墓所起佛寺圖慧龍及僧  
形像而讚之呂玄伯感全宥之恩留守墓側終身不去  
子寶興襲爵寶興少孤事母至孝尚書盧遐妻崔浩女  
也初寶興母及遐妻俱孕浩謂曰汝等將來所生皆我  
之自出可指腹為親及昏浩為撰儀躬自監視謂諸客

曰此家禮事宜盡其美及浩被誅盧遐後妻寶興從母也緣坐沒官寶興亦逃避未幾得出盧遐妻時官賜度斤鎮高車滑骨寶興盡賣貨產自出塞贖之以歸州辟中從事別駕舉秀才皆不就閉門不交人事襲爵封長社侯龍驤將軍卒子瓊襲爵瓊字世珍孝文賜名焉太和九年為典寺令六十年降侯為伯帝納其長女為嬪拜前將軍并州大中正始中為光州刺史有受納響為中尉王顯所劾終得雪免神龜中除左將軍兗州刺

史去州歸京多年沉滯所居在司空劉騰宅西騰雖勢  
傾朝野初不候之騰既權重吞并鄰宅增廣舊居唯瓊  
終不肯與以此久見屈抑瓊女適范陽盧道亮不聽歸  
其夫家女卒哀慟無已瓊仍葬之別所冢不即塞常於  
壙內哭泣久之乃掩當時深怪之加以聾疾每見道俗  
乞丐無已造次見之令人笑愕道逢太保廣平王懷據  
鞍抗禮自言馬瘦懷即以誕馬并乘具與之嘗詢尚書  
令李崇騎馬至其黃閭見崇子世哲直問繼伯在否崇

趨出瓊乃下崇儉而好以紙帖衣領瓊哂而掣去之崇  
小子青肫嘗盛服就褫之崇亦不恨領軍元乂使奴遺  
瓊馬瓊并留奴王誦聞之笑曰東海之風於茲墜矣孝  
昌三年除鎮東將軍金紫光祿大夫中書令時瓊子遵  
業為黃門郎故有此授卒贈征北將軍中書監并州刺  
史自慧龍入國三世一身至瓊始有四子長子遵業風  
儀清秀涉歷經史位著作佐郎與司徒左長史崔鴻同  
撰起居注遷右軍將軍兼散騎常侍慰勞蠕蠕乃詣代

京采拾遺文以補起居所闕與崔光安豐王延明等參

定服章及光為孝明講孝經遵業預講延業錄義並應

詔作釋奠侍宴詩時人語曰英英濟濟王家兄弟轉司

徒左長史黃門郎監典儀注遵業有譽當時與中書令

陳郡袁翻尚書琅邪王誦並領黃門郎號曰三哲時政

歸門下世謂侍中黃門為小宰相而遵業從容恬素若

處丘園嘗着穿角履好事者多毀新履以學之以胡太

后臨朝天下方亂謀避地自求徐州太后曰王誦罷幽

州始作黃門卿何乃欲徐州也更待一二年當有好處  
分遵業兄弟並交游時俊乃為當時所美及尔朱榮入  
洛兄弟在父喪中以於莊帝有從姨兄弟之親相率奉  
迎俱見害河陰議者惜其人才而譏其躁競贈并州刺  
史著三晉記十卷子松年少知名齊文襄臨并州辟為  
主簿累遷通直散騎常侍副李緯使梁使還厯位尚書  
郎中魏收撰魏書成松年有謗言文宣怒禁止之仍加  
杖罰歲餘得免除臨漳令遷司馬別駕本州大中正孝

昭擢拜給事黃門侍郎帝每賜坐與論政事甚善之孝  
昭崩松年馳驛至鄴都宣遺詔發言涕泗迄於宣罷容  
色無改辭吐諧韻宣訖號慟自絕於地百官莫不感慟  
還晉陽兼侍中護梓宮還鄴諸舊臣避形迹無敢盡哀  
唯松年哭必流涕朝士咸恐武成雖忿松年戀舊情切  
亦雅重之以本官加散騎常侍食高邑縣幹參定律令  
前後大獄多委焉兼御史中丞發晉陽之鄴在道遇疾  
卒贈吏部尚書并州刺史謚曰平第二子劬最知名



劭字君懋少沉默好讀書仕齊累遷太子舍人待詔文  
林館時祖孝徵魏收陽休之等嘗論古事有所遺忘討  
閱不能得問劭劭具論所出取書驗之一無舛誤自是  
大為時人所許稱其博物後遷中書舍人齊滅入周不  
得調隋文帝受禪授著作佐郎以母憂去職在家著齊  
書時制禁私撰史為內史侍郎李元操所奏上怒遣收  
其書覽而悅之於是起為員外散騎侍郎修起居注劭  
以上古有鑽燧改火之義近代廢絕於是上表請變火

曰臣謹案周官四時變火以救時疾明火不數變時疾必與聖人作法豈徒然也在晉時有人以洛陽火度江者世世事之相續不滅火色變青昔師曠食飯云是勞薪所爨晉平公使視之果然車輞今溫酒及炙肉用石炭木炭火竹火草火麻荻火氣味各不同以此推之新火舊火理應有異伏願遠遵先聖於五時取五木以變火用功甚少救益方大縱使百姓習久未能頓同尚食內厨及東宮諸王食厨不可不依古法上從之劾又言

上有龍顏戴干之表指示羣臣上大悅賜物數百段拜  
著作郎上表言符命曰昔周保定二年歲在壬午五月  
五日青州黃河變清十里鏡澈齊氏以為已瑞改元年  
曰河清是月至尊以大興公始作隨州刺史歷年二十  
隋果大興臣謹案易坤靈圖曰聖人受命瑞必先見於  
河河者最濁未能清也竊以靈貺休祥理無虛發河清  
啓聖實屬大隋午為鶉火以明火德仲夏火王亦明火  
德月五日五合天地數既得受命之辰允當先見之兆

開皇初邵州人楊令愬近河得青石圖一紫石圖一皆  
隱起成文有至尊名下云八方天心永州又得石圖剖  
為兩段有楊樹之形黃根青葉汝水得神龜腹下有文  
曰天下揚興安邑掘地得古鐵板文曰皇始天年賚揚  
鐵券王興同州得石龜文曰天子延千年大吉臣以前  
之三石不異龍圖何以用石石體久固義與上名符合  
龜腹七字何以著龜龜亦久固兼是神靈之物孔子歎  
河不出圖洛不出書今於大隋聖世圖書屢出建德六

年亳州大周村有龍鬪白者勝黑者死大象元年夏熒陽汁水北有龍鬪初見白氣屬天自東方歷陽武而來及至白龍也長十許丈有黑龍乘雲而至雲雨相薄乍合乍離自午至申白龍昇天黑龍陸地謹案龍君象也前鬪於亳州周村者蓋象至尊以龍鬪之歲為亳州總管遂代周有天下後鬪於熒陽者熒字三火明火德之盛也白龍從東方來歷陽武者蓋象至尊將登帝位從東第八自崇陽門也西北昇天者當乾位天門坤靈圖

曰聖人殺龍龍不可得而殺皆感氣也又曰秦姓商名

宮黃色長八尺六十世河龍以正月辰見白龍與五黑

龍鬪白龍陵故秦人有命謹案此言皆為大隋而發也

聖人殺龍者前後龍死是也姓商者皇家於五姓為商

也名宮者武元皇帝諱於五聲為宮黃色者隋色尚黃

長八尺者武元皇帝身長八尺河龍以正月辰見者秦

正月卦龍見之所於京師為辰地白龍與黑龍鬪者亳

州熒陽龍鬪是也勝龍所以白者楊姓納音為商至尊

又辛酉歲生位皆在西方西方白色也死龍所以黑者  
周色黑所以稱五者周閔明武宣靖凡五帝趙陳代越  
滕五王一時伏法亦當五數白龍陵者陵猶勝也鄭玄  
說陵當為除凡鬪能去敵曰除臣以秦人有命者秦之  
為言通也大也明其人道通德大有天命也乾鑿度曰  
秦表戴干鄭玄注云表者人形體之彰識也干盾也秦  
人之表戴干臣伏見至尊有戴干之表益知秦人之表  
不爽毫釐坤靈圖所云字字皆驗緯書又稱漢四百年

終如其言則知六十世亦必然矣昔宗周卜世三十今則倍之稽覽圖曰太平時陰陽和合風雨會同海內不偏地有阻險故風有遲疾雖太平之政猶有不能均惟平均乃不鳴條故欲風於亳亳者陳留也謹案此言蓋明至尊昔為陳留公世子亳州總管遂受天命海內均同不偏不黨以成太平之風化也在大統十六年武元皇帝改封陳留公是時齊國有祕記云天王陳留入并州齊主高洋為是誅陳留王彭樂其後武元皇帝果將



兵入并州周武帝時望氣者云亳州有天子氣於是殺  
亳州刺史紇豆陵恭至尊代為之又陳留老子祠有枯  
栢世傳云老子將度世云待枯栢生東南枝迴指當有  
聖人出吾道復行至齊枯栢從下生枝東南上指夜有  
三童子相與歌曰老子廟前古枯樹東南枝如織聖主  
從此去及至尊牧亳州親至祠樹之下自是栢枝回抱  
其枯枝漸指西北道教果行考校衆事太平主出於亳  
州陳留之地皆如所言稽覽圖又云政道得則陰物變

為陽物鄭玄注云葱變為韭亦是謹案自六年以來遠

近山石多變為玉石為陰玉為陽又左衛園中葱皆變

為韭上覽之大悅賜物五百段未幾飭復上書曰易乾

鑿度曰隨上六拘係之乃從維之王用亨于西山隨者

二月卦陽德施行蕃決難解萬物隨陽而出故上六欲

九五拘係之維持之明被陽化而欲陰隨從之也易稽

覽圖坤六月有子女任政一年傳為復五月貧之從東

北來立大起土邑西北地動星墜陽衛屯十一月神人

從中山出趙地動北方三十日千里馬數至謹案凡此  
易緯所言皆是大隋符命隨者二月之卦明大隋以二  
月即皇帝位也陽德施行者明楊氏之德教施行於天  
下也蕃決難解者明當時蕃彰皆通決險難皆解散也  
萬物隨陽而出者明天地間萬物盡隨楊氏而出見也  
上六欲九五拘係之者五為王六為宗廟明宗廟神靈  
欲命登九五之位帝王拘人以禮係人以義也拘人以  
禮係人以義此二句亦是乾鑿度之言維持之者明能

以網維持正天下也被陽化而欲陰隨從之者明諸陰  
類被服楊氏之風化莫不隨從陰謂臣下也王用亨于  
西山者蓋明至尊常以歲二月幸西山仁壽宮也凡四  
稱隨三稱陽欲美隨揚丁寧之至也坤六月者坤位在  
未六月建未言至尊以六月生也有子女任政者言樂  
平公主是皇帝子女而為周后任理內政也一年傳為  
復者復是坤之一世卦陽氣初起言周宣帝崩後一年  
傳位與楊氏也五月貧之從東北來立貧之當為真人

字之誤也言周宣帝以五月崩真人革命當在此時至尊謙讓而逆天意故踰年乃立昔為定州總管在京師東北本而言之故曰真人從東北來立大起土邑者大起即大興城邑也西北地動星墜者蓋天意去周授隋故變動也陽衛者言楊氏得天衛助也屯十一月神人從中山出者此卦動而大亨作故至尊以十一月被授亳州總管將從中山而出也趙地動者中山為趙地以神人將去故變動也北方三十日者蓋至尊從北方將

往亳州之時停留三十日也千里馬者蓋至尊舊所乘  
騶騶馬也屯卦震下坎上震於馬為作足坎於馬為美  
脊是故騶馬脊有肉鞍行則先作弄四足也數至者言  
歷數至也河圖帝通紀曰形瑞出變矩衡赤應隨叶靈  
皇河圖皇參持曰皇辟出承元訖道無為安率被遂矩  
戲作術開皇色握神日投輔提象不絕立皇後翼不格  
道終始德優劣帝任政河典出叶輔嬉爛可述謹案凡  
此河圖所言亦是大隋符命行瑞出變矩衡者矩法也

衡北斗星名所謂璿璣玉衡者也。大隋受命形兆之瑞始出天象則為之變動。北斗主天之法度故曰矩衡。易緯伏戲矩衡神。鄭玄注以為法玉衡之神。與此河圖矩衡義同。赤應隨者言赤帝降精感應而生隋也。故隋以火德為赤帝。天子叶靈皇者叶合也。言大隋德合上靈天皇大帝也。又年號開皇與靈寶經之開皇年相合。故曰叶靈皇。皇辟出者皇大也。辟君也。大君出蓋謂至尊受命出為天子也。承元訖者言承周天元終訖之運也。

道無為安率者安下脫一字言大道無為安定天下率

從被遂矩戲作術者矩法也昔遂皇握機矩伏戲作八

卦之術言大隋被服彼二皇之法術也遂皇機矩語見

易緯開皇色者言開皇年易服色也握神日者言握持

羣神明照如日也又開皇以來日漸長亦其義也投輔

提者言投授政事於輔佐使之提挈也象不絕者法象

不廢絕也立皇後翼不格者格至也言本立太子以為

皇家後嗣而其輔翼之人不能至於善也道終始德優



劣者言前東宮道終而德劣今皇太子道始而德優也

帝任政河曲出者言皇帝親任政事而邵州河濱得石

圖也叶輔嬉爛可述者叶合也嬉興也言羣臣合心輔

佐以興政教爛然可紀述也所以於皇參持帝通紀二

篇大陳符命者明皇道帝德盡在於隋也上大悅以劄

至誠寵錫日隆時有人於黃鳳泉浴得二白石頗有文

理遂附其文以為字復言有諸物象而上奏曰其大玉

有日月星辰八卦五岳及二麟雙鳳青龍朱雀騶虞玄

武各當其方位又有五行十日十二辰之名凡二十七  
字又有天門地戶人門鬼門閉九字又有却非及二鳥  
其鳥皆人面則抱朴子所謂千秋萬歲者也其小玉亦  
有五岳却非虬屏之象二玉俱有仙人玉女乘雲控鶴  
之象別有異狀諸神不可盡識蓋是風伯雨師山精海  
若之類又有天皇大帝皇帝及四帝坐鉤陳北斗三公  
天將軍土司空老人天倉南河北河五星二十八宿凡  
四十五官諸字本無行伍皆往往偶對於大玉則有皇

帝日名並臨南面與日字正鼎足復有老人星蓋明南  
面象日而長壽也皇后二字在西上有月形蓋明象月  
也於次玉則皇帝名與九千字次比兩楊字與萬年字  
次比隋與吉字正並蓋明長久吉慶也飭復廻互其字  
作詩二百八十篇奏之上以為誠賜帛千匹飭於是採  
人間歌謠引圖書織緯依約符命摺摭佛經撰為皇隋  
靈感誌合三十卷奏之上令宣示天下飭集諸州朝集  
使洗手焚香閉目讀之曲折其聲有如歌詠經涉旬朔

徧而後罷上益喜賞賜優洽及文獻皇后崩劾復上言  
佛經說人應生天上及上品上生無量壽國之時天佛  
放大光明以香花妓樂來迎之如來以明星出時入涅槃  
伏惟大行皇后聖德仁慈福善禎符備諸祕記皆云  
是妙善菩薩臣謹案八月二十二日仁壽宮內再雨金  
銀之花二十三日大寶殿後夜有神光二十四日卯時  
永安宮北有自然種種音樂震滿虛空至五更中奄然  
如寐便即升遐與經文所說事皆符驗臣又以愚意思

之皇后遷化不在仁壽大興宮者蓋避至尊常居正處  
也在永安宮者象京師永安門平生所出入也后升遐  
後二日苑內夜有鍾聲二百餘響者則生天之應顯然  
也上覽之且悲且喜時蜀王秀以罪廢上謂劭曰嗟乎  
吾有五子三子不才劭進曰自古聖帝明王皆不能移  
不肖之子黃帝二十五子同姓者二餘各異德堯十子  
舜九子皆不肖夏有五觀周有三監上然其言後上夢  
欲上高山而不能得崔彭捧脚李盛扶肘乃得上因謂

彭曰死生當與爾俱劬曰此夢大吉上高山者明高崇  
大安永如山也彭猶彭祖李猶李老二入扶侍實為長  
壽之徵上聞之喜見容色其年上崩未幾崔彭亦卒煬  
帝嗣位漢王諒作亂帝不忍誅劬上書曰臣聞黃帝滅  
炎蓋曰母弟周公誅管信亦天倫叔向戮叔魚仲尼謂  
之遺直石蜡殺石厚丘明以為大義此皆經籍明文帝  
王常法今陛下置此逆賊度越前聖謹案賊諒毒被生  
靈者也古者同德則同姓德不同則異姓故黃帝有二

十五子其得姓者十有四人唯青陽夷鼓與黃帝同為  
姬姓諒既自絕請改其氏劬以此求媚帝依違不從後  
遷祕書少監卒於官劬在著作將二十年專典國史撰  
隋書八十卷多錄口敕又採迂怪不經之語及委巷之  
言以類相從為其題目詞義繁雜無足稱者遂使隋代  
文武名臣善惡之迹堙滅無聞初撰齊志為編年體二  
十卷復為齊書紀傳一百卷及平賊記三卷或文詞鄙  
野或不軌不物駭人視聽大為有識嗤鄙然其指摘經

史謬誤為讀書記三十卷時人服其精博爰自志學暨

于暮齒篤好經史遺畧世事用思既專性頗恍惚每至  
對食閉目凝思盤中之肉輒為僕從所噉幼弗之覺唯  
責肉少數罰厨人厨人以情白劬劬依前閉目伺而獲  
之厨人方免笞辱其專固如此遵業弟廣業性沉雅涉  
歷書傳位太尉祭酒遷屬卒於太中大夫贈徐州刺史  
子又有儀望以幹用見稱卒於南鉅鹿太守廣業弟延  
業博學多聞頗有才藻位中書郎河陰之役遂亡骸骨



又無子贈齊州刺史延業弟季和位書侍御史并州大  
中正贈華州刺史

鄭羲字幼麟滎陽開封人魏將作大匠渾之八世孫也  
曾祖豁慕容垂太常卿父暉不仕娶長樂潘氏生六子  
粗有志氣而羲第六文學為優弱冠舉秀才尚書李孝  
伯以女妻之文成未拜中書博士天安初宋司州刺史  
常珍奇據汝南來降獻文詔殿中尚書元石為都將赴  
之遣羲參石軍事到上蔡珍奇率文武三百人來迎既

相見議欲頓軍汝北未即入城義謂石曰機事尚速今  
珍奇雖來意未可量不如直入其城奪其管籥據有府  
庫雖出珍奇非意要以全制為勝石從義言遂策馬徑  
入其城城中尚有珍奇親兵數百人在珍奇宅內石既  
克城意益憍怠置酒嬉戲無警防之虞義勸嚴兵設備  
以待非常其夜珍奇果使人燒府欲因救火作難以石  
有備乃止明日義齋白武幡安慰郭邑衆心乃定明年  
又引軍東討汝陰宋汝陰太守張超城守不下石攻之

不克議欲還軍長社待秋擊之羲曰今超驅市人命不  
延月宜安心守之超食已盡不降當走而欲棄還長社  
超必修城深塹多積薪穀將來恐難圖矣石不納遂旋  
師長社至冬復往攻超超果設備無功而還歷年超死  
楊文長代戍食盡城潰乃克之竟如羲策淮北平遷中  
書侍郎延興初陽武人田智度年十五妖感動衆擾亂  
京索以羲河南人望為州郡所信遣乘傳慰喻羲到宣  
示禍福衆皆散智度尋見禽斬以功賜爵泰昌男孝文

初兼員外散騎常侍寧朔將軍陽武子使於宋中山王  
叡寵幸當世並置王官義為其傅是後歷年不轉資產  
亦乏因請假歸遂盤桓不返及李沖貴寵與義昏姻乃  
就家徵為中書令文明太后為父燕宣王立廟於長安  
初成以義兼太常卿假滎陽侯具官屬詣長安拜廟建  
碑於廟門還以使功仍賜侯爵出為西兗州刺史假南  
陽公義多所受納政以賄成性又嗇恠人有禮餉者不  
與杯酒臠肉而西門受羊酒東門沽賣之以李沖之親

法官不之糾也。酸棗令鄭伯孫鄆城令董騰別駕賈懷德中從事申靈度並在任廉貞勤恤百姓義皆申表稱薦時論多之。文明太后為孝文納其女為嬪徵為祕書監太和十六年卒尚書奏謚曰宣詔曰蓋棺定謚先典成式激揚清濁政道明範義雖宿有文業而政闕庶清尚書何乃情遺至公愆違明典依謚法博聞多見曰文不勤成名曰靈可贈以本官加謚文靈長子懿字景伯涉歷經史位太子中庶子襲爵滎陽伯懿閑雅有政事

才為孝文所器遇拜長兼給事黃門侍郎司徒左長史

宣武初以從弟思和同咸陽王禧逆與弟通直常侍道

昭俱坐總親出禁拜太常少卿出為齊州刺史懿好勸

課善斷決雖不清潔義然後取百姓猶思之卒贈兗州

刺史諡曰穆子恭業襲爵武定三年坐與房子遠謀害

齊神武伏誅懿弟道昭字僖伯少好學綜覽羣言兼中

書侍郎從征沔北孝文饗侍臣於縣瓠方丈竹堂道昭

與兄懿俱侍坐樂作酒酣孝文歌曰日光天兮無不

曜江左一隅獨未照彭城王勰續曰願從聖明兮登衡

會萬國馳誠混日外鄭懿歌曰雲雷大振兮天門闢率

土來賓一正歷邢巖歌曰舜舞干戚兮天下歸文德遠

被莫不思道昭歌曰皇風一鼓兮九地匝戴日依天清

六合孝文又歌曰遵彼汝墳兮昔化貞未若今日道風

明宋弁歌曰文王政教兮暉江治寧如大化光四表孝

文謂道昭曰自比遷豫雖猥與諸才雋不廢詠綴未若

今日遂命邢巖總集叙記當爾之年卿頻丁艱私每眷

文席常用慨然尋正除中書郎累遷國子祭酒廣平王  
懷為司州牧以道昭與宗正卿元匡為州都督道昭上  
表曰臣聞唐虞啓運以文德為本殷周創業以道藝為  
先然則禮樂者為國之基不可斯須廢也伏惟大魏定  
鼎伊瀍惟新寶曆九服感至德之和四垠懷擊壤之慶  
而蠢爾閩吳阻化江湫先帝爰震武怒戎車不息而停  
鑿駐蹕留心典墳命故御史中尉臣李彪與吏部尚書  
任城王臣澄等妙選英儒以崇學教澄等依旨置四門



博士四十人其國子博士太學博士及國子助教宿已  
簡置伏尋先旨意在速就但軍國多事未遑營立自爾  
迄今垂將一紀學官彫落四術寢廢遂使碩儒耆德卷  
經而不談俗學後生遺本而逐末進競之風實由於此  
矣伏惟陛下欽明文思玄鑒洞遠垂心經素優柔墳籍  
屢發中旨敦營學館房宇既修生徒未立臣往年刪定  
律令謬預議筵謹依準前修尋訪舊事參定學令事訖  
封呈請早敕施行使選授有依生徒可準詔褒美之而

尚未允遂道昭又表曰臣自往年以來頻請學令並置  
生員前後累上未蒙一報當以臣識淺濫官無能有所  
感悟者也館宇既修生房粗構博士見員足可講習雖  
新令未班請依舊權置國子學生漸開訓業使播教有  
章儒風不墜至若孔廟既成釋奠告始揖讓之容請俟  
令出不報遷祕書監滎陽邑中正出歷光青二州刺史  
復入為祕書監卒諡曰文恭道昭好為詩賦凡數十篇  
其在二州政務寬厚不任威刑為吏人所愛子嚴祖頗

有風儀粗觀文史輕躁薄行不修士業孝武時御史中尉綦儁劾嚴祖與宋氏從姊姦通人士咸恥言之而嚴祖聊無愧色孝靜初除驃騎將軍左光祿大夫鴻臚卿出為北豫州刺史還除鴻臚卿卒贈司空公庶子仲禮少輕險有膂力齊神武嬖寵其姊火車以親戚被昵擢為帳內都督掌神武弓矢出入隨從與任胄俱好酒不憂公事神武責之胄懼潛通西魏為人糾告懼遂謀逆事發火車欲乞哀神武避不見賴武明皇后及文襄爭

為言故仲禮死而不及其家嚴祖更無子弟敬祖以子  
紹元嗣紹元小字安都位太尉諮議趙郡太守卒子子  
翻字靈雀少有器識學涉好文章齊武平末位司徒記  
室參軍尋遇齊亡歷周隋遂不仕隱居滎陽三窟山傲  
誕不自羈束或有所之造乘驢衣鞵破弊而往遠近欽  
其高名皆謂有異狀觀者如堵及見形乃短陋不副所  
聞然風神俊發無貴賤並敬服之納言楊素聞其名因  
使過滎陽迎與相見言談彌日深加禮重及歸言之朝

廷累徵不至終於家子翻二弟子騰天壽俱仕隋子騰位蔣州司馬天壽開府參軍並以雅素稱嚴祖弟敬祖起家著作郎鄭儼之敗也為鄉人所害子元禮字文規少好學愛文藻有名望齊文襄引為館客歷兼中書舍人南主客郎中太尉諮議參軍長廣樂陵二郡守待詔文林館太子中舍人崔昂後妻元禮姊也魏收又昂之妹夫昂嘗持元禮數篇詩示盧思道乃曰看元禮比來詩詠亦曾不減魏收思道答云未覺元禮賢於魏收且

知妹夫疎於婦弟元禮大象中卒於始州別駕

敬祖弟述祖字恭文少聰敏好屬文有風檢為先達所  
稱譽歷位司徒左長史尚書侍中太常卿丞相右長史  
齊天保中歷太子少保左光祿大夫儀同三司兗州刺  
史時穆子容為巡省使歎曰古人有言聞伯夷之風貪  
夫廉懦夫有立志今於鄭兗州見之矣遷光州刺史初  
述祖父為兗州於鄭城南小山起齋亭刻石為記述祖  
時年九歲及為刺史往尋舊迹得一破石有銘云中岳

先生鄭道昭之白雲堂述祖對之嗚咽悲動羣寮有人  
入市盜布其父怒曰何負吾君執之以歸首述祖持原  
之自是境內無盜百姓歌曰大鄭公小鄭公相去五十  
載風教猶相同述祖能鼓琴自造龍吟十弄云嘗夢人  
彈琴寤而寫得當時以為絕妙所在好為山池松竹交  
植盛饔饌以待賓客將迎不倦少時在鄉單馬出行忽  
有騎者數百見述祖皆下馬曰公在此行列而拜述祖  
顧問從人皆不見心甚異之未幾被徵終歷顯位及病

篤乃自言之且曰吾老矣一生富貴足矣以清白之名  
遺子孫死無所恨前後行瀛殷冀滄趙定六州事正除  
懷兗光三州刺史又重行殷懷趙三州刺史所在皆有  
惠政天統元年卒年八十一贈開府中書監北豫州刺  
史諡曰平簡公述祖女為趙郡王叔妃述祖常坐受王  
拜命坐王乃坐妃薨後王更娶鄭道蔭女王坐受道蔭  
拜王命坐乃敢坐王謂道蔭曰鄭尚書風德如此又貴  
重宿舊君不得並之述祖子元德多藝術官琅邪太守



述祖弟遵祖祕書郎贈光州刺史遵祖弟順祖卒於太  
常丞自靈太后豫政淫風稍行及元乂擅權公為奸穢  
自此素族名家遂多亂雜法官不加糾正昏宦無貶於  
時有識咸以歎息矣義長兄白麟次小白次洞林次叔  
夜次連山並恃豪門多行無禮鄉黨之內疾之若讐言小  
白位中書博士子肩伯有當世器幹孝文納其女為嬪  
位東徐州刺史卒於鴻臚少卿諡曰簡子希雋未官而  
卒子道育武定中開封太守希雋弟幼儒好學修謹丞

相高陽王雍以女妻之位司州別駕有當官稱卒贈散  
騎常侍兗州刺史諡曰肅幼儒亡後妻淫蕩兇悖肆行  
無禮幼儒時望甚優其從兄伯猷每謂所親曰從弟人  
才足為令德不幸得如此婦今死復重死可為悲歎幼  
儒子敬道敬德俱仕西魏敬道位巴開新三州刺史敬  
道子正則仕周復州刺史肩伯弟平城廣陵王羽納其  
女為妃位東平原太守性猜狂使酒為政貪殘卒贈南  
青州刺史長子伯猷博學有文才早知名舉司州秀才

歷太學博士領殿中御史與當時名勝咸申遊款明帝  
釋奠詔伯猷錄義後為尚書外兵郎中典起居注以軍  
功賜爵陽武子節閔帝初以舅氏超授征東將軍金紫  
光祿大夫領國子祭酒轉護軍將軍賜爵武城子元象  
初以本官兼散騎常侍使梁前後使人梁武令其侯王  
於馬射之日宴對申禮伯猷之行梁武令其領軍將軍  
臧盾與之接議者以此貶之使還除南青州刺史在官  
貪恠妻安豐王元延明女專為聚斂貨賄公行潤及親

戚戶口逃散邑落空虛乃誣陷良善云欲反叛籍其資財盡以入已誅其丈夫婦女配没百姓冤苦聲聞四方為御史糾劾死罪數十條遇赦免因以頓廢齊文襄作相每誠厲朝士常以伯猷及崔叔仁為喻武定七年除太常卿卒贈驃騎大將軍中書監兗州刺史子蘊太子舍人陽夏太守伯猷弟仲衡武定中儀同開府中郎仲衡弟輯之司徒詔議齊大寧中以軍功賜爵成臯男位金紫光祿大夫東濟北太守肥城戍主卒贈度支尚書

北豫州刺史輯之弟懷孝司徒諮議齊大寧中仁州刺  
史洞林子敬叔滎陽邑中正濮陽太守坐貪穢除名子  
籍字承宗徐州平東府長史籍弟瓊字祖珍有強幹稱  
位范陽太守頗有聲卒孝昌中弟儼寵要重贈青州刺  
史瓊兄弟雍睦其諸姊妹亦咸相親愛閨門之內有無  
相通為時人所稱美子道邕

道邕字孝穆幼謹厚以清約自居年未弱冠涉歷經史  
父叔四人並早歿昆季之中道邕居長撫訓諸弟有如

同生閨庭之中怡怡如也魏孝昌初解褐太尉行參軍  
累以戰功進至左光祿大夫太師咸陽王長史及孝武  
西遷從入關除司徒左長史領臨洮王友賜爵永寧縣  
侯大統中行岐州刺史在任未幾有能名王羆時為雍  
州刺史欽其善政貽書盛相稱述先是所部百姓久遭  
離亂逃散殆盡道邕下車之日戶止三千留情綏撫遠  
近咸至數年之內有四萬家歲考績為天下最周文帝  
賜書歎美之徵拜京兆尹及梁岳陽王蕭詵稱藩乃假

道邕散騎常侍持節拜祭為梁王使還稱旨進儀同三  
司加散騎常侍時周文東討除大丞相府右長史封金  
鄉縣男軍次潼關命道邕與左長史孫儉司馬楊寬尚  
書蘇亮諮議劉孟良等分掌衆務仍令道邕引接關東  
歸附人士并品藻才行而任用之撫納銓叙咸得其宜  
後拜中書令賜姓宇文氏尋以疾免周孝閔帝踐阼加  
驃騎大將軍開府儀同三司進爵為子歷御伯中大夫  
御正宜華虞陝四州刺史頻歷數州皆有政績入為少

司空卒贈本官加鄭梁北豫三州刺史諡曰貞子詡嗣  
歷位納言為聘陳使後至開府儀同大將軍邵州刺史  
詡弟譯於隋文帝有翊贊功開皇初又追贈道邕大將  
軍徐充等六州刺史改諡曰文

譯字正義幼聰敏涉獵羣書工騎射尤善音樂有名於  
世譯從祖文寬尚周文帝元后妹魏平陽公主無子周  
文命譯後之由是譯少為周文所親恒令與諸子遊集  
年十餘歲嘗詣府司錄李長宗長宗於衆中戲之譯斂



容謂曰明公位望不輕瞻仰斯屬輒相翫狎無乃喪德也長宗甚異之文寬後誕二子譯復歸本生周明帝時詔令事輔城公是為武帝及帝即位為左侍上士與儀同劉昉恒侍帝側譯時喪妻帝令譯尚梁安固公主及帝親總萬機以為御正下大夫頗被顧遇東宮建轉太子宮尹下大夫特被太子親待時太子多失德內史中大夫烏丸軌每勸帝廢太子立秦王由是太子恒不自安建德二年為聘齊使副後詔太子西征吐谷渾太子

陰謂譯曰秦王上愛子也烏丸軌上信臣也今吾此行得無扶蘇之事乎譯曰願殿下勉著仁孝無失子道而已太子然之既破賊譯以功最賜爵開國子後坐褻狎皇太子烏丸軌宇文孝伯等以聞帝大怒除譯名宮臣親幸者咸被譴太子復名譯戲狎如初因曰殿下何時可得據天下太子悅而益昵之例復官仍拜吏部下大夫及武帝崩宣帝嗣位超拜開府儀同大將軍內史中大夫封歸昌縣公既以恩舊任遇甚重委以朝政遷內

史上大夫進封沛國公上大夫之官自譯始也以其子

善願為歸昌公元琮為永安縣男又監國史譯頗專權

時帝幸東京譯擅取官材自營私第坐除名劉昉數言

於帝帝復召之顧待如初詔領內史事初隋文帝與譯

有同學之舊譯又素知隋文相表有奇傾心相結至是

隋文為宣帝所忌情不自安嘗在永巷私於譯曰久願

出藩公所悉也敢布心腹少留意焉譯曰以公德望天

下歸心欲求多福豈敢忘也謹即言之時將遣譯南征

譯曰若定江東自非懿戚重臣無以鎮撫可令隋公行  
且為壽陽總管以督軍事帝從之乃下詔以隋文為揚  
州總管譯發兵俱會壽陽以伐陳行有日矣帝不豫譯  
遂與御正下大夫劉昉謀引隋文入受顧託既而譯宣  
詔文武百官皆受隋文節度時御正中大夫顏之儀與  
宦者謀引大將軍宇文輔政仲已至御坐譯知之遽  
率開府楊惠及劉昉皇甫績柳裘俱入仲與之儀見譯  
等愕然遂巡欲出隋文因執之於是矯詔復以譯為內

史上大夫明日隋文為丞相拜譯柱國府長史行內史上大夫事及隋文為大冢宰總百揆以譯兼領天官都府司會總六府事出入臥內言無不從賞賜玉帛不可勝計每出入以甲士從拜其子元璿為儀同時尉遲迥王謙司馬消難等作亂隋文逾加親禮進上柱國恕以十死譯性輕險不親職務而賊貨狼籍隋文陰疎之然以其有定冊功不忍廢放陰敕官屬不得白事於譯譯猶坐聽事無所關預懼頓首求解職隋文寬喻之接以

恩禮及帝受禪譯以上柱國歸第賞賜豐厚進子元瑋  
成臯郡公元珣永安男追贈其父及亡兄二人並為刺  
史譯自以被疎陰呼道士章醮以祈福助其婢奏譯厭  
蠱左道帝謂譯曰我不負公此何意也譯無以對譯又  
與母別居為憲司所劾由是除名下詔云譯嘉謀良策  
寂爾無聞鬻獄賣官沸騰盈耳若留之於世在人為不  
道之臣戮之於朝入地為不孝之鬼有累幽顯無以置  
之宜賜以孝經令其熟讀仍遣與母共居未幾詔譯參

撰律令復授開府隆州刺史請還療疾有詔徵之見於  
醴泉宮賜宴甚歡因謂譯曰貶退已久情相矜愍於是  
顧謂侍臣曰鄭譯與朕同生共死間關危難興言念此  
何日忘之譯因奉觴上壽帝令內史李德林立作詔書  
復爵沛國公位上柱國高頴戲謂譯曰筆乾荅曰出為  
方岳杖策言歸不得一錢何以潤筆上大笑未幾詔譯  
參議樂事譯以周代七聲廢缺自大隋受命禮樂宜新  
更修七始之議名曰樂府聲調凡八篇奏之帝嘉美焉

俄拜岐州刺史歲餘復奉詔定樂於太常帝勞譯曰律  
令則公定之音樂則公正之禮樂律令公居其三良足  
美也尋還岐州開皇十一年卒年五十二謚曰達子元  
瑋嗣煬帝初立五等悉除以譯佐命元功詔追改封譯  
莘公以元瑋襲元瑋厯位右光祿大夫右衛將軍大業  
末為文城太守以城歸國瓊弟儼儼字季然容貌壯麗  
初為司徒胡國珍行參軍因為靈太后所幸時人未知  
之後太后廢蕭寶夤西征以儼為友及太后反政儼請



使還朝復見寵待拜諫議大夫中書舍人領尚食典御  
晝夜禁中寵愛尤甚儼每休沐太后常遣閹童隨侍儼  
見其妻唯得言家事而已與徐紇俱為舍人儼以紇有  
智數仗為謀主紇以儼寵幸既盛傾身承接共相表裏  
勢傾內外城陽王徽亦與之合當時政令歸於儼等遷  
散騎常侍車騎將軍舍人常侍如故明帝崩事出倉卒  
天下咸言儼計弒朱榮舉兵向洛陽以儼紇為辭榮逼  
京師儼走歸鄉里儼從兄仲明欲據郡起衆尋為其部

下所殺與仲明俱傳首洛陽子文寬從武帝入關西敬  
叔弟子恭燕郡太守孝昌中因儼勢除衛尉少卿遷衛  
將軍左光祿大夫卒後贈尚書右僕射諡曰貞叔夜子  
伯夏位東萊太守卒贈青州刺史伯夏弟謹字仲恭琅  
邪太守連山性嚴暴撻撻僮僕酷過人理父子一時為  
奴所害斷首投馬槽下乘馬北逃其第二子思明驍勇  
善騎射被髮率材義馳追之及河奴乘馬投水思明止  
將從自射之一發而中落馬墮流禽至家齧殺之思明

弟思和並以武力自效思明位直閭將軍坐弟思和同  
元禧逆徙邊會赦免卒後贈濟州刺史子先護少有武  
幹莊帝居藩地先護得自結託及尔朱榮稱兵向洛靈  
太后令先護與鄭季明等守河梁先護聞莊帝即位於  
河北遂開門納榮以功封平昌縣侯廣州刺史元顥入  
洛莊帝北巡先護據州起義兵不受命莊帝還京進爵  
郡公歷東雍豫二州刺史兼尚書右僕射及尔朱榮死  
徐州刺史尔朱仲遠擁兵向洛詔先護與都督賀拔勝

行臺楊昱同討之聞京師不守先護部衆逃散因奔梁  
尋歸為仲遠所害孝武初贈使持節都督四州刺史子  
偉偉字子直少儻有大志每以功名自許善騎射膽  
力過人父朱氏滅後自梁歸魏及武帝西遷偉亦歸鄉  
里不求仕進大統三年河內公獨孤信既復洛陽偉乃  
與宗人榮業糾合州里舉兵於陳留信宿間衆有萬人  
遂拔梁州禽東魏刺史鹿永及鎮城守將令孤德并獲  
陳留郡守趙季和乃率衆西附因是梁陳間相次降款

偉馳入關西周文帝與語歎美之拜北徐州刺史封武陽縣伯從戰河橋及解玉壁圍偉常先鋒陷陣侯景歸款周文命偉率所部應接及景叛偉亦全軍而還除滎陽郡守進爵襄城郡公侍中驃騎大將軍開府儀同三司魏恭帝二年進位大將軍江陵防主都督十五州諸軍事偉性麤獷不遵法度睚眦之間便行殺戮朝廷以其有立義之效每優容之及在江陵乃專戮副防主杞賓王坐除名保定元年詔復官爵天保六年為華州刺

史偉前後莅職皆以威猛為政吏人莫敢犯禁盜賊亦  
為之休止雖非仁政然頗以此見稱卒於州贈本官加  
少傅都督司州刺史諡曰肅偉性吃少時嘗逐鹿於野  
失之遇牧豎問焉牧豎荅之其言亦吃偉怒謂其效已  
遂射殺之其忍暴如此子大士嗣述祖族子雖有識尚  
操行清整仕至膠州刺史初齊文宣為皇太子納其女  
為良娣雖時為尚書郎趙郡李祖昇兄弟微相敬憚楊  
愔奏授雖趙郡太守祖昇兄弟具服至雖門投刺拜謁

文宣聞之喜笑曰足得殺李家兒矣

論曰王慧龍拔難自歸間關夷嶮撫人督衆見憚嚴敵  
世珍實有令子克播家聲松年之送終戀舊有古人風  
矣幼爰自幼童訖于白首好學不倦究極羣書縉紳洽  
聞之士無不推其博物雅好著述久在史官既撰齊書  
兼修隋典好詭怪之說尚委曲之談文詞鄙穢體統煩  
雜直愧南董才無遷固徒煩翰墨不足觀采經營符瑞  
雜以妖訛為河朔清流而乾沒榮利得不以道而頽其

家聲惜矣鄭義機識明悟為時所許懿兄弟風尚俱有  
可觀故能並當榮遇共濟其美述祖德業足嗣家聲嚴  
祖仲禮大虧門素幼儒令聞從年伯猷以賄敗德道豈  
撫寧離散仁惠克舉譯實受顧託適足為敗及帝遷明  
德義非簡在鹽梅之寄固有攸歸言追昔款內懷缺望  
恥居吳耿之末羞與絳灌為伍事君盡禮既闕於夙心  
不愛其親遽彰於物議格之名教君子所深尤也儼名  
編恩倖取辱前載偉翻然豹變蓋知機之士乎



北史卷三十五

北史卷二十五考證

王慧龍傳慧龍鼻漸大浩曰真貴種矣○魏書無漸字  
領并荆揚三州大中正○三監本訛二今改正

懷即以誕馬并乘具與之○誕南本訛改乘蓋未知諸  
王儀衛之有誕馬也

崇小子青眈嘗盛服就褫之崇亦不恨○就褫之崇亦  
不恨監本訛作寵勢亦不足恨今改從南本

劾傳河者最濁未能清也○最監本訛取今改從隋書

大象元年夏熒陽汁水北有龍鬪○熒南本訛榮今從  
隋書

皆是大隋符命○隋監本訛隨今改從南本

蓋明南面象日而長壽也○日監本訛月今改從南本  
臣又以愚意思之○以監本訛有今改從南本

子又有儀望以幹用見稱○又一本訛又今從南本及  
下文改正

鄭義傳邢巒歌曰○巒監本訛巒今改從南本

敬祖弟述祖傳洞林子敬叔○子魏書作字誤

譯傳譯從祖文寬○據上文瓊子道邕道邕子譯下文瓊弟儼儼子文寬則文寬乃譯從父也祖字誤

瓊弟儼○瓊各本俱誤疇臣人龍按以上下文考之疇

為道邕之孫道邕為祖珍之子祖珍既以弟儼重贈而此以儼為疇弟直誤以從曾祖為兄弟行矣今改正

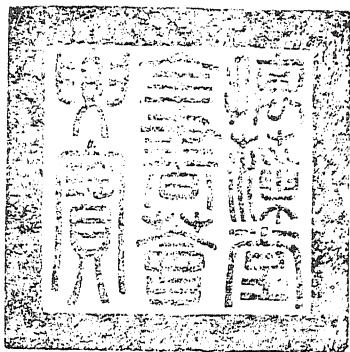
敬叔弟子恭○子魏書作士

子先護○魏書先護亦連山子也今上文於連山下敘  
其第二子思明思明弟思和事乃接云子先護殊欠  
分明矣

北史卷三十五考證

謹案第三十一頁後三行有翊贊功刊本翊詭詡  
今改





覆校官編修臣劉種之

校對官檢討臣龔大萬

謄錄監生臣朱懷玉



欽定四庫全書叢要

史部

北史卷三十六  
七

詳校官內閣侍讀<sub>臣</sub>孫球



欽定四庫全書薈要卷四千八百四十七

史部

北史卷三十六

唐

李

延

壽

撰

列傳第二十四

薛辯

五世孫端  
端從祖弟湖

端子胄  
湖子聰

端從子濬  
聰子孝通

通子道衡

聰弟子善

善弟慎

薛寘

薛澄

薛辯字允白河東汾陰人也曾祖興晉尚書右僕射冀州刺史安邑公謚曰莊祖濤襲爵位梁州刺史謚曰忠惠京都傾覆皆以義烈著聞父強字威明幼有大志懷軍國籌略與北海王猛同志友善及桓溫入關中猛以巾褐謁之溫曰江東無卿比也秦國定多奇士如生輩尚有幾人吾欲與之俱南猛曰公求可與撥亂濟時者友人薛威明其人也溫曰聞之久矣方致朝命強聞之自商山來謁與猛皆署軍謀祭酒強察溫有大志而無

成功乃勸猛止俄而溫敗及苻堅立猛見委任其平陽公融為書將以車馬聘強猛以為不可屈乃止及堅如河東伐張平自與數百騎馳至強壘下求與相見強使主簿責之因慷慨宣言曰此城終無生降之臣但有死節之將耳堅諸將請攻之堅曰須吾平晉自當面縛捨之以勸事君者後堅伐晉軍敗強遂總宗室強兵威振河輔破慕容永於陳川姚興聞而憚之遣使重加禮命徵拜右光祿大夫七兵尚書封馮翊郡公轉左戶尚書

年九十八卒贈輔國大將軍司徒公謚曰宣辯幼而雋  
爽俶儻多大略由是豪傑多歸慕之強卒復襲統其營  
仕姚興歷太子中庶子河北太守辯知姚氏運衰遂棄  
歸家保鄉邑及晉將劉裕平姚泓即署相國椽尋除平  
陽太守委以北道鎮捍及長安失守辯遂歸魏仍立功  
於河際位平西將軍東雍州刺史賜爵汾陰侯其年詣  
闕明元深加器重明年方得旋鎮帝謂之曰朕委卿西  
蕃志在闕右卿宜克終良算與朕為長安主人辯既還

任務農教戰恒以數千之衆摧抗赫連氏帝甚褒獎之  
又除并州刺史徵授大羽真泰常七年卒於官帝以所  
圖未遂深悼惜之贈并雍二州刺史子謹字法順容貌  
魁偉高才博學隨劉裕度江位府記室參軍辯將歸魏  
密報謹謹遂亦來奔授河東太守後襲爵汾陰侯始光  
三年與宜都王奚斤共討赫連昌禽其東平公乙纛剋  
蒲坂遂以新舊百姓并為一郡除平西將軍復為太守  
神麤三年除使持節秦州刺史山胡白龍憑險作逆太

武詔南陽公奚眷與謹竝為都將討平之封涪陵郡公  
太延初征吐沒骨平之謹自郡遷州威恩兼被風化大  
行時兵荒之後儒雅道息謹命立庠序教以詩書三農  
之暇悉令受業躬巡邑里親加考試河汾之地儒道更  
興真君元年徵授內都坐大官輔政深見賞重每訪以  
政道車駕臨幸者前後數四後從駕北討與中山王辰  
等後期見殺尋贈鎮西將軍秦雍二州刺史謚曰元公  
長子初古拔一曰車轂拔本名洪祚太武賜名焉沉毅

有器識弱冠司徒崔浩見而奇之真君中蓋吳擾動關  
右薛永宗屯據河側太武親討之詔拔糾合宗鄉壁於  
河際斷二寇往來之路事平除中散賜爵永康侯太武  
南討以拔為都將從駕臨江而還又共陸真討反氐仇  
儁檀強免生平之皇興三年除散騎常侍尚文成女西  
河長公主拜駙馬都尉其年拔族叔徐州刺史安都據  
城歸順敕拔詣彭城勞迎除南豫州刺史延興二年除  
鎮西大將軍開府儀同進爵平陽公三年拔與南兗州



刺史游明根南平太守許含等以善政徵詣京師獻文  
親自勞勉復令還州太和六年改爵河東公卒贈左光  
祿大夫諡曰康長子胤字寧宗少有父風弱冠拜中散  
襲爵鎮西大將軍河東公除懸瓠鎮將尋授持節義陽  
道都將後除立忠將軍河北太守郡帶山河俗多盜賊  
有韓馬兩姓各二千餘家恃強憑險最為狡害劫掠道  
路侵暴鄉閭至郡即收其姦魁二十餘人一時戮之  
於是羣盜懾氣郡中清肅卒於郡諡曰敬子裔字豫孫

襲爵性豪爽盛營園宅賓客聲伎以恣嬉游卒於洛州  
刺史子孝紳襲爵位太中大夫孝紳立行險薄坐事為  
河南尹元世雋所劾死後贈華州刺史拔弟洪隆字菩  
提位河東太守長子麟駒好讀書舉秀才除中書博士  
齊使至詔麟駒兼主客郎以接之卒贈河東太守謚曰  
宣始拔尚西河主有賜田在馮翊麟駒徙居之遂家於  
馮翊之夏陽長子慶之字慶集頗有學業閑解几案位  
廷尉丞廷尉寺鄰北城曾夏日寺傍得一狐慶之與廷

尉正博陵崔纂或以城狐狡害宜速殺之或以長育之  
月宜待秋分二卿裴延雋袁翻互有同異雖曰戲謔詞  
義可觀事傳於世後兼左丞為并肆行臺賜爵龍丘子  
行滄州刺史為葛榮攻圍城陷尋患卒贈華州刺史慶  
之弟英集性通率隨舅李崇在揚州以軍功累至書侍  
御史通直散騎常侍卒英集子端

端字仁直本名沙陁有志操遭父憂居喪合禮與弟裕  
勵精篤學不交人事年十七司空高乾邕辟為參軍賜

爵平陰男端以天下擾亂遂棄官歸鄉里魏孝武西遷周文令大都督薛崇禮據龍門引端同行崇禮尋失守降東魏東魏遣行臺薛脩義督乙干貴西度據楊氏壁與宗親及家僮等先在壁中脩義乃令其兵逼端等東度方欲濟河會日暮端密與宗室及家僮等叛之脩義亦遣騎追端且戰且馳遂入石城柵得免柵中先有百家端與并力固守貴等數來慰喻知端無降意遂拔還河東東魏又遣其將賀蘭懿南汾州刺史薛琰達守楊

氏壁端率其屬并招喻村人多設奇兵以臨之懿等疑有大軍便東遁赴船溺死者數千人端收其器械復還楊氏壁周文遣南汾州刺史蘇景恕鎮之降書勞問徵端赴闕以為大丞相府戶曹參軍從禽竇泰復引農戰沙苑竝有功進爵為伯後改封交城縣伯累遷吏部郎中端性强直每有奏請不避權貴周文嘉之故賜名端欲令名質相副自居選曹先盡賢能雖貴游子弟才劣行薄者未嘗升擢之每啓周文云設官分職本康時務

苟非其人不如曠職周文深然之大統十六年軍東討  
柱國李弼為別道元帥妙簡英寮數日不定周文謂弼  
曰為公思得一長史無過薛端弼對曰真才也乃遣之  
轉尚書右丞仍掌選事梁主蕭詧曾獻瑪瑙鍾周文帝  
執之顧丞郎曰能擲擣頭得盧者便與鍾已經數人  
不得頃至端乃執擣頭而言曰非為此鍾可貴但思  
露其誠耳便擲之五子皆黑文帝大悅即以賜之魏帝  
廢近臣有勸文帝踐極文帝召端告之端以為三方未

一遽正名號示天下以不廣請待龕翦僭偽然後俯順  
樂推文帝撫端背曰成我者卿也卿心既與我同身豈  
與我異遂脫所著冠帶袍袴竝以賜之進授吏部尚書  
賜姓宇文氏端久處選曹雅有人倫之鑒其所擢用咸  
得其才六官建拜軍司馬加侍中驃騎大將軍開府儀  
同三司進爵為侯周孝閔帝踐阼再遷戶部中大夫進  
爵為公晉公護將廢帝召羣臣議之端頗具同異護不  
悅出為蔡州刺史為政寬惠人吏愛之轉基州刺史基

州地接梁陳事藉鎮撫總管史寧遣司馬梁榮催令赴任蔡州父老訴榮請留端者千餘人至基州未幾卒遺誠薄葬府州贈遺勿有所受贈本官加大將軍進封文城郡公諡曰質子胄嗣

胄字紹玄少聰明每覽異書便曉其義常歎訓注者不會聖人深旨輒以意辯之諸儒莫不稱善性慷慨志立功名周明帝時襲爵文城郡公累遷上儀同尋拜司金大夫後加開府隋文帝受禪三遷為兗州刺史到官繫



囚數百胄剖斷旬日便了因固空虛有陳州人向道力  
偽作高平郡守將之官胄遇諸塗察其有異將留詰之  
司馬王君馥固諫乃聽詣郡既而悔之即遣主簿追道  
力有部人徐俱羅嘗任海陵郡守先是已為道力偽代  
之比至秩滿公私不悟俱羅遂語君馥曰向道力經賜  
代為郡使君豈容疑之君馥以俱羅所陳又固請胄胄  
呵君馥乃止遂收之道力懼而引偽其發姦擿伏皆此  
類也時人謂為神明先是兗州城東沂泗二水合而南

流汎濫大澤中胄遂積石堰之決令西注陂澤盡為良田又通轉運利盡淮海百姓賴之號為薛公豐充渠胄以天下太平遂遣博士登太山觀古迹撰封禪圖及儀上之帝謙讓不許轉郢州刺史有惠政徵拜衛尉卿轉大理卿持法寬平名為稱職遷刑部尚書時左僕射高潁稍被疎忌及王世積誅潁事與相連上因此欲成潁罪胄明雪之正議其獄由是忤旨械繫之久而得免檢校相州事甚有能名漢王諒作亂并州遣其將綦良東

略地攻逼慈州刺史上官政請援於曹曹畏諒兵鋒不  
敢拒良又引兵攻曹曹欲以計却之遣親人魯世範說  
良曰天下事未可知曹為人臣去就須得其所何遽相  
攻也良乃釋去進圍黎陽及良為史祥所攻棄軍歸曹  
朝廷以曹懷貳心鎖詣大理相州吏人素懷其恩詣闕  
理曹者百餘人曹竟坐除名配防嶺南道卒子筠獻知  
名端弟裕字仁友少以孝悌聞於州里弱冠丞相參軍  
事時京兆韋夔志安放逸不干世務裕慕其恬靜數載

酒肴候之談宴終日夙遂以從孫女妻之裕嘗謂親友  
曰大丈夫當聖明之運而無灼然文武之用為世所知  
雖復栖遑徒為勞苦耳至如韋居士退不丘壑進不市  
朝怡然守道榮辱弗及其樂也裕曾宿宴于夙之廬  
後庭有井裕夜出戶若有人欲牽其手裕便却行遂落  
井同坐共出之因勸裕酒曰向慮卿不測憂幸得無他  
宜盡此爵裕曰墜井蓋小小耳方當逾於此也人問其  
故裕曰近夢恐有兩楹之憂尋卒文章之士誅之者數

人周文傷惜之追贈洛州刺史

冑從祖弟濬字道蹟父琰周渭南太守濬少孤養母以  
孝聞幼好學有志行周天和中襲爵虞城侯位新豐令  
隋開皇中歷尚書虞部考功侍郎帝聞濬事母孝以其  
母老賜輿服几杖四時珍味當世榮之後其母疾病濬  
貌甚憂瘁親故弗之識暨丁母艱詔鴻臚監護喪事歸  
葬夏陽時隆冬極寒濬衰絰徒跣冒犯霜雪自京及鄉  
五百餘里足凍墮指創血流離朝野為之傷痛州里贈

助一無所受尋起令視事上見其毀瘠過甚為之改容  
顧羣臣曰吾見薛濬哀毀不覺悲感傷懷嗟異久之濬  
竟不勝喪病且卒其弟謨時為晉王府兵曹參軍事在  
揚州濬遺書於謨曰吾以不造幼丁艱酷窮游約處屢  
絕簞瓢晚生早孤不聞詩禮賴奉先人貽厥之訓獲稟  
母氏聖善之規負笈裹糧不憚艱遠從師就業欲罷不  
能砥行礪心困而彌篤服膺教義爰至長成自釋耒登  
朝于茲二十三年矣雖官非聞達而祿喜逮親庶保期

願得終色養何圖精誠無感禍酷荐臻兄弟俱被奪情  
苦廬靡申哀訴是用叩心泣血實氣摧魂者也既而創  
鉅釁深不勝荼毒啓手啓足幸及全歸使夫死而有知  
得從先人於地下矣豈非至願哉但念爾伶俜孤宦遠  
在邊服顧此悵悵如何可言適已有書冀得與汝面訣  
忍死待汝已歷一旬汝既未來便成今古緬然永別為  
恨何言勉之哉勉之哉書成而絕有司以聞文帝為之  
屑涕降使齋冊書弔祭濬性清儉死日家無遺財濬初

為兒時與宗中兒戲澗濱見一黃虵有角及足名羣童  
共視了無見者以為不祥歸大憂悴母問之以實對時  
有胡僧詣宅乞食母以告之僧曰此兒之吉應且此兒  
早有名位然壽不過六七耳言終而出忽然不見後終  
於四十二六七之言驗矣子乾福武安郡司倉書佐  
洪隆弟湖字破胡少有節操篤志於學專精講習不干  
時務與物無競好以德義服人或有一兄弟忿鬪隣里爭  
訟者恐湖聞之皆內自改悔鄉閭化其風教咸以敬讓



為先三召州都再辟主簿州將傾心致禮竝不獲已而  
應之為本州中從事別駕除河東太守兄弟竝為本郡  
當世榮之復受詔為仇池都將後罷郡終於家有八子  
長子聰知名

聰字延智方正有理識善自標致不妄游處雖在閭室  
終日矜莊見者莫不懍然加敬博覽墳籍精力過人至  
於前言往行多所究悉詞辯占對尤是所長遭父憂廬  
於墓側哭泣之聲酸感行路友于篤睦而家教甚嚴諸

弟雖昏宦恒不免杖罰對之肅如也未弱冠州辟主簿  
太和十五年釋褐著作佐郎于時孝文留心氏族正定  
官品士大夫解巾優者不過奉朝請聰起家便佐著作  
時論美之後遷書侍御史凡所彈劾不避強禦孝文或  
欲寬貸者聰輒爭之帝每言朕見薛聰不能不憚何況  
諸人也自是貴戚斂手累遷直閣將軍兼給事黃門侍  
郎散騎常侍直閣如故聰深為孝文所知外以德器遇  
之內以心膂為寄親衛禁兵委總管領故終太和之世

恒帶直閤將軍羣臣罷朝之後聰恒陪侍帷幄言兼晝  
夜時政得失預以謀謨動輒匡諫事多聽允而重厚沉  
密外莫窺其際帝欲進以名位輒苦讓不受帝亦雅相  
體悉謂之曰卿天爵自高固非人爵之所榮也又除羽  
林監帝曾與朝臣論海內姓地人物戲謂聰曰世人謂  
卿諸薛是蜀人定是蜀人不聰對曰臣遠祖廣德世仕  
漢朝時人呼為漢臣九世祖永隨劉備入蜀時人呼為  
蜀臣今事陛下是虜非蜀也帝撫掌笑曰卿幸可自明

非蜀何乃遂復苦朕聰因投戟而出帝曰薛監醉耳其見知如此二十三年從駕南征兼御史中尉及宣武即位除都督齊州刺史政存簡靜卒於州吏人追思留其所坐榻以存遺愛贈征虜將軍華州刺史謚曰簡懿侯魏前二年重贈車騎大將軍儀同三司延州刺史子孝通最知名

孝通字士達博學有雋才蕭寶夤征關中引參驃騎大將軍府事禮遇甚隆及寶夤將有異志孝通悟其萌託

以拜掃求歸乃見許同寮咸怪止之但笑而不答遽還鄉里寶黃後果逆命北海王元顥入洛宗人薛永宗脩義等又聚徒作亂欲以應之孝通與所親計曰北海乘虛遠入吳兵不能久住事必無成今若與永宗等同舉滅族道也乃率其近親與河東太守元襲嬰城固守及寶黃平定元顥退走預其事者咸罹禍唯同孝通者皆免事寧入洛除員外散騎侍郎忝朱天光鎮關右表為關西大行臺郎中深見任遇關中平定預有其力以功

賜爵汾陰侯莊帝既幽崩元暉地又疎遠更議主社稷  
孝通以廣陵王恭高祖猶子在茂親夙有令望不言  
多載理必陽瘖奉以為主天人允叶世隆等竝以為疑  
孝通密贊天光察之廣陵王曰天何言哉於是定冊即  
節閔帝也以首創大議拜銀青光祿大夫散騎常侍兼  
中書舍人封藍田縣子孝通求以官贈亡兄景懋又言  
已有侯爵請轉授兄息子舒節閔覽啓傷感以侯爵既  
重不容轉授乃下詔褒美特贈景懋撫軍北雍州刺史

孝通尋遷中書郎深為節閔所知重普泰二年正月乙酉中書舍人元翽獻酒肴帝因與元翽及孝通等宴兼奏絃管命翽吹笛帝亦親以和之因使元翽等嘲以酒為韻孝通曰既逢堯舜君願上萬年壽帝曰平生好玄默慙為萬國首帝曰卿所謂壽豈容徒然便命酌酒賜孝通仍命更嘲不得中絕孝通即監忠為韻帝曰卿不忘忠臣之心翽曰聖主臨萬機享世永無窮孝通曰豈唯被草木方亦及昆蟲翽曰朝賢既濟濟野苗又芄芄

帝曰君臣體魚水書軌一華戎孝通曰微臣信慶渥何以答華嵩于時孝通內典機密外參朝政軍國動靜預以謀謨加以汲引人物知名之士多見推薦外兄裴伯茂性峻多所輕忽唯欽賞孝通每有著述共參同異孝通以裴宏放過甚每謂之曰兄以阮籍嵇康何如管仲樂毅蓋自許經綸抑裴傲也裴笑而不答宏放自若屬齊神武起兵河朔攻陷相州刺史劉誕介朱天光自關中討之孝通以關中險固秦漢舊都須預謀鎮遏以為



後計縱河北失利猶足據之節閔深以為然問誰可任者孝通與賀拔岳同事天光又與周文帝有舊二人竝先在關右因竝推薦之乃超授岳岐華秦雍諸軍事關西大行臺雍州牧周文帝為左丞孝通為右丞齎詔書馳驛入關授岳等同鎮長安岳深相器重待以師友之禮與周文帝結為兄弟情寄特隆後天光敗於韓陵節閔遂不得入關為齊神武幽廢孝武帝即位後神武方得志徵賀拔岳為冀州刺史岳懼欲單馬入朝孝通乃

謂岳曰高王以數千鮮卑破尔朱百萬之衆其鋒誠亦  
難敵然公兩兄太師領軍宿在其上侯深樊子鵠賈知  
斛斯椿大野胡也杖吒呂延慶之徒於尔朱之世皆其  
夷等韓陵之役此輩前後降附皆由事勢危逼非其本  
心在於高王曹操之孔融馬懿之葛誕今或在京師或  
據州鎮除之又失人望留之腹心之疾雖令孫騰在闕  
下婁昭處鈞陳必不能如建安之時明矣以今觀之隙  
難未已吐萬仁雖復退逸猶在并州高王之計先須平

殄今方綏撫羣雄安置內外何能去其巢穴與公事關  
中地也且六郡良家之子三輔禮義之人踰幽并之驍  
騎勝汝潁之奇士皆係仰於公效其智力據華山以為  
城雉因黃河而為池塹退守不失封泥進兵同於建水  
乃欲束手受制於人不亦鄙乎言未卒岳執孝通手曰  
君言是也乃遜辭為啓而不就徵太昌元年孝通因使  
入朝仍被留京師重除中書侍郎永熙三年三月出為  
常山太守仍以經節閔任遇故也及孝武西遷或稱孝

通與周文友密及樹置賀拔岳鎮關中之計遂見拘執將赴晉陽及引見咸為之憂孝通神氣從容辭理切正齊神武更相欽歎即日原免然猶致疑忌不加位秩但引為坐客時訪文典大事而已齊神武讓劍履上殿表猶使為文曾與諸人同詣晉祠皆屈膝盡禮孝通獨捧手不拜顧而言曰此乃諸侯之國去吾何遠恭而非禮將為神笑拜者慙焉興和二年卒於鄴魏前二年周文帝追軫舊好奏贈車騎將軍儀同三司青州刺史齊神

武武平初又贈鄭州刺史文集八十卷行於時

子道衡字玄卿六歲而孤專精好學年十歲講左傳見  
子產相鄭之功作國僑贊頗有詞致見者奇之其後才  
名益著齊司州牧彭城王浹引為兵曹從事尚書左僕  
射楊愔見而嗟賞授奉朝請吏部尚書隴西辛術與語  
歎曰鄭公業不亡矣河東裴讞目之曰鼎遷河朔吾謂  
關西孔子罕過其人今復遇薛君矣武成即位兼散騎  
常侍接對周陳二使武平初詔與諸儒脩定五禮除尚

書左外兵郎陳使傅綽聘齊以道衡兼主客郎接對之  
綽贈詩五十韻道衡和之南北稱美魏收曰傅綽所謂  
以蚓投魚耳待詔文林館與范陽盧思道安平李德林  
齊名友善復以本官直中書省尋拜中書侍郎仍參太  
子侍讀齊後主之世漸見親用與侍中斛律孝卿參預  
政事道衡具陳備周之策孝卿不能用及齊亡周武帝  
引為御史二命士後歸鄉里自州主簿入為司祿上士  
隋文作相從元帥梁睿擊王謙攝陵州刺史大定中授

儀同守邛州刺史文帝受禪坐事除名河間王弘北征  
突厥召典軍書還除內史舍人其年兼散騎常侍聘陳  
使主道衡因奏曰陛下比隆三代平一九州豈容區區  
之陳久在天網之外臣今奉使請責以稱蕃帝曰朕且  
含養致之度外勿以言辭相折江東雅好篇什陳主尤  
愛彫蟲道衡每有所作南人無不吟誦焉及八年伐陳  
拜淮南道行臺尚書吏部郎兼掌文翰王師臨江高頰  
夜坐幕中謂曰今段定克江東以不君試言之道衡荅

曰凡論大事成敗先須以至理斷之禹貢所載九州本是王者封域郭璞有云江東偏王三百年還與中國合今數將滿矣以運數而言其必剋一也有德者昌無德者亡自古興滅皆由此道主上躬履恭儉憂勞庶政叔寶峻宇彫牆酣酒荒色其必剋二也為國之體在於任寄彼之公卿備員而已拔小人施文慶委以政事尚書令江總唯事詩酒本非經略之才蕭摩訶任蠻奴是其大將一夫之用耳其必剋三也我有道而大彼無德而



小量其甲士不過十萬西自巫峽東極滄海分之則勢懸而力弱聚之則守此而失彼其必剋四也席卷之勢其在不疑頽忻然曰君言成敗理甚分明本以才學相期不意籌略乃耳還除吏部侍郎後坐擢人物有言其黨蘓威任人有意故除名配防嶺表晉王廣時在揚州陰令人諷道衡遣從揚州路將奏留之道衡不樂王府用漢王諒之計遂出江陵道而去尋詔徵還直內史省晉王由是銜之然愛其才猶頗見禮後數歲授內史

侍郎加上儀同三司道衡每構文必隱坐空齋蹋壁而  
卧聞戶外有人便怒其沉思如此帝每曰道衡作文書  
稱我意然誠之以迂誕後帝謂楊素牛弘曰道衡老矣  
驅使勤勞宜使朱門陳戟於是進上開府賜物百段道  
衡辭以無功帝曰爾久勞階陞國家大事皆爾宣行豈  
非爾功也道衡久當樞要才名益顯太子諸王爭與交  
好高頰楊素雅相推重聲名籍甚無競一時仁壽中楊  
素專掌朝政道衡既與素善上不欲道衡久知機密因

出檢校襄州總管道衡一旦見出不勝悲戀言之哽咽  
帝愴然改容曰爾光陰晚暮侍奉誠勞朕欲令爾將攝  
今爾之去朕如斷一臂於是賚物三百段九環金帶并  
時服一襲馬十匹慰勉遣之在任清簡吏人懷其惠煬  
帝嗣位轉潘州刺史歲餘上表求致仕帝謂內史侍郎  
虞世基曰道衡將至當以秘書監待之道衡既至上高  
祖文皇帝頌帝覽之不悅顧謂蘇威曰道衡致美先朝  
此魚藻之義也於是拜司隸大夫將置之罪道衡不悟

司隸刺史房彥謙素與相善知必及禍勸之杜絕賓客  
卑辭下氣而道衡不能用會議新令久不能決道衡謂  
朝士曰向使高頰不死令當久行有人奏之帝怒曰汝  
憶頰乎付執法者推之道衡自以非大過促憲司早解  
奏日冀帝赦之敕家人具饌以備客來候者及奏帝令  
自盡道衡殊不意未能引訣憲司重奏縊而殺之妻子  
徙且末時年七十天下寃之有集七十卷行於世有子  
五人收最知名出後族父孺孺清貞孤介不交流俗涉

歷經史有才思雖不為大文所有詩詠大致清遠開皇  
中為侍御史揚州總管司功參軍每以方直自處府寮  
多不便之卒於襄城郡掾所蒞官皆有能名道衡偏相  
友愛收初生即與孺為後養於孺宅至於成長殆不識  
本生太常丞胡仲操曾在朝堂就孺借刀子割爪甲孺  
以仲操非雅士竟不與之其不肯妄交清介獨行皆此  
類也道衡兄溫字尼卿沉敏有器局博覽墳典尤善隸  
書仕周為上黃郡守周平齊徙燕郡太守以簡惠稱宣

政元年賜爵齊安縣子卒於郡子邁嗣邁字弘仁性寡  
言長於詞辯開皇初襲爵齊安子改封鍾山歷位太子  
舍人大業中為刑部選部二侍郎道衡從父弟道實位  
禮部侍郎離石郡太守知名於世從子德音有雋才起  
家游騎尉佐魏澹脩魏史史成遷著作佐郎及越王侗  
稱制東都王世充之僭號軍書羽檄皆出其手世充平  
以罪誅其文筆多行於世聰弟和南青州刺史和子善  
善字仲良少為司空府參軍再遷鹽池都將孝武西遷

魏改河東為秦州以善為別駕善家素富僮僕數百人  
兄元信仗氣豪侈每食方丈坐客恒滿絃歌不絕而善  
獨恭已率素愛樂閑靜大統三年齊神武敗於沙苑留  
善族兄崇禮守河東周文帝遣李弼圍之崇禮固守不  
下善密說崇禮猶持疑不決會善從弟馥妹夫高子信  
為防城都督守城南面遣馥來詣善云意欲應接西軍  
但恐力所不制善即令弟濟將門生數十人與信馥等  
斬關引弼軍入時預謀者竝賞五等爵善以背逆歸順

臣子常情豈容闔門大小俱叨封邑遂與弟慎竝固辭不受周文嘉之以善為汾陰令善幹用強明一郡稱最太守王羅美之令善兼督六縣事尋為行臺郎中時欲廣置屯田以供軍費乃除司農少卿領同州夏陽縣二十屯監又於夏陽諸山置鐵冶復令善為監每月役八千人營造軍器善自督課兼加慰撫甲兵精利而皆忘其苦焉遷大丞相府從事中郎追論屯田功賜爵龍門縣子遷黃門侍郎除河東郡守進驃騎大將軍開府儀



同三司賜姓宇文氏六官建拜工部中大夫進爵博平  
縣公再遷戶部中大夫時晉公護執政儀同齊軌語善  
云兵馬萬機須歸天子何因猶在權門善白之護乃殺  
軌以善忠於已為中外府司馬遷司會中大夫副總六  
府事加授京兆尹仍行司會出為隆州刺史兼益州總  
管府長史徵拜武威少府卒贈三州刺史帝以善告齊  
軌事謚曰繆公子襄嗣官至高陽郡守

善弟慎字伯護好學能屬文善草書與同郡裴叔逸裴

諏之柳蚪范陽盧柔隴西李璨竝友善起家丞相府墨  
曹參軍周文於行臺省置學取丞郎及府佐德行明敏  
者充生悉令旦理公務晚就講習先六經後子史又於  
諸生中簡德行淳懿者侍讀書慎與李璨及隴西李伯  
良辛韶武功蘇衡譙郡夏侯裕安定梁曠梁禮河南長  
孫璋河東裴舉薛同滎陽鄭朝等十二人竝應其選又  
以慎為學師以知諸生課業周文雅好談論并簡名僧  
深識玄宗者一百人於第內講說又命慎等十二人兼

學佛義使內外俱通由是四方競為大乘學在學數年復以慎為宜都公侍讀累遷禮部郎中六官建拜膳部下大夫慎兄善又任工部竝居清顯時人榮之周孝閔帝踐阼除御正下大夫封淮南縣子歷師氏御伯中大夫保定初出為湖州刺史界既雜蠻夷恒以劫掠為務慎乃集諸豪帥具宣朝旨仍令首領每月一參或須言事者不限時節慎每見必殷勤勸誡及賜酒食一年之間翕然從化諸蠻乃相謂曰今日始知刺史真人父母

也莫不欣悅自是襁負而至者千餘戶蠻俗昏娶之後  
父母雖在即與別居慎謂守令曰牧守令長是化人者  
也豈有其子娶妻便與父母離析非唯萌俗之失亦是  
牧守之罪慎乃親自誘導示以孝慈并遣守令各喻所  
部有數戶蠻別居數年遂還侍養及行得果膳歸奉父  
母慎以其從善之速具以狀聞有詔蠲其賦役於是風  
化大行有同華俗尋為蕃部中大夫以疾去職卒於家  
有文集頗為世所傳

薛寘河東汾陰人也祖遵顏魏河東郡守安邑侯父义

清河廣平二郡守寘幼覽篇籍好屬文起家奉朝請從

魏孝武西遷封邵陽縣子廢帝元年領著作佐郎脩國

史尋拜中書侍郎脩起居注遷中書令燕公于謹征江

陵以寘為司錄軍中謀略寘竝參之江陵平進爵為伯

朝廷方改物創制欲行周禮乃令寘與小宗伯盧辯斟

酌古今共詳定之六官建授內史下大夫周孝閔帝踐

阼進爵為侯轉御正中大夫時前中書監盧柔學業優

深文藻華贍而寘與之方駕故世號曰盧薛焉久之進位驃騎大將軍開府儀同三司出為浙州刺史卒於位吏人哀惜之贈虞州刺史謚曰理所著文筆三千餘卷行於世又撰西京記三卷引據該洽世稱其博聞焉寘性至孝雖年齒已衰職務繁廣至於溫清之禮朝夕無違當時以此稱之子明嗣大象末儀同大將軍清水郡守

薛澄字景猷河東汾陰人也曾祖弘敞逢赫連之亂率

宗人避地襄陽愷早喪父家貧躬耕以養祖母有暇則覽文籍疎宕不拘時人未之奇也江表取人多以世族愷世無貴仕解褐不過侍郎既羈旅不被擢用常歎曰豈能五十年戴幘死一校尉低頭傾首俯仰而向人也常鬱鬱不得志每在人間輒陵架勝達負才使氣未嘗趨世祿之門左中郎將京兆韋潛度謂曰君門地非下身材不劣何不敝裾數參吏部愷曰世胄躡高位英俊沉下寮古人以為歎息竊所未能也潛度告人曰此年

少實慷慨但不遭時耳孝昌中杖策還洛陽先是愷從  
祖真度與族祖安都擁徐兗歸魏其子懷雋見愷甚相  
親善屬余朱榮廢立愷遂還河東止懷雋家不交人物  
終日讀書手自抄略將二百卷唯郡守元襲時相要屈  
與之抗禮懷雋每謂曰汝還鄉里不營產業不肯取妻  
豈復欲南乎愷亦不介意普泰中拜給事中加伏波將  
軍及齊神武起兵愷乃東游陳梁間謂族人孝通曰高  
歡阻兵陵上喪亂方始關中形勝之地必有霸王據之



乃與孝通俱游長安侯莫陳悅聞之名為行臺郎除鎮遠將軍步兵校尉及悅害賀拔岳軍人咸相慶慰愷獨謂所親曰悅才略本寡輒害良將敗亡之事其則不遠吾屬今即為人所虜何慶之有乎長高以愷言為然竝有憂色尋而周文平悅引愷為記室參軍武帝西遷授征虜將軍中散大夫封夏陽縣男文帝即位拜中書侍郎加安東將軍進爵為伯大統四年宣光清徽殿初成愷為之頌文帝又造二欵器一為二仙人共持一鉢同

處一盤鉢蓋有山山有香氣一仙人又持金餅以臨器  
上傾水灌山而注乎器煙氣通發山中謂之仙人欵器  
一為二荷同處一盤相去盈尺中有蓮下垂器上以水  
注荷則出於蓮而盈乎器為鳧鴈蟾以飾之謂之水芝  
欵器二盤各處一牀鉢圓而牀方中有人三才之象也  
皆置清微殿前形似觥而方滿而平溢則傾愷各為頌  
大統初儀制多闕周文令愷與盧辯檀翥等參定之以  
流離世故不聽音樂雖幽室獨處常有戚容後坐事死

子舒嗣官至禮部下大夫儀同大將軍聘陳使副

論曰薛辯有魏之初功業早樹門膺人爵無替榮名端以謙直見知胄以公平自命濟之孝悌素緒之所得也道衡雅道奕葉世擅文宗令望攸歸豈徒然矣而運逢季叔卒蹈誅戮痛乎仲良任惟繁劇弘益流譽而陷齊諂護以要權寵易名為繆斯豈虛哉寘愷竝學稱該博文擅雕龍或揮翰鳳池或著書麟閣咸居祿位各逞琳琅擬彼徐陳慙後生之可畏論其任遇實當時之良選

也

北史卷三十六

北史卷三十六考證

薛辯傳朕委卿西蕃志在闕右○闕監本訛闕今改從南本

授大羽真○真南本作鎮將

長子初古拔○古監本訛名今從魏書及南本改正

端傳柱國李弼為別道元帥○柱監本訛相今改從南本

梁主蕭詧曾獻瑪瑙○監本訛察瑪訛馬今俱從南

本改正

聰傳魏前二年重贈車騎大將軍○魏前二字定係訛  
字

道衡傳開皇初襲爵齊安子改封鐘山○鐘應作鍾

北史卷三十六考證